

Оригинал: РУССКИЙ

Предложение по проекту поправок к Правилам № 83 ЕЭК ООН

Передано Российской Федерацией

На 121-й сессии WP.29 и 15-й сессии Административного комитета AC.1 было принято решение об утверждении поправок серии 05 к Правилам № 83 с дополнениями с целью приведения их в соответствие с Директивой 99/102/ЕС. С 29 марта 2001 г. Правила № 83 с поправками серии 05 введены в действие.

Учитывая, что:

- официальный текст Правил № 83 поправками серии 05 (документ E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505-Rev.1/Add/82/Rev/2) датируется 30 октября 2001 г. (на английском языке);

- официальный текст указанного документа на русском языке не опубликован до настоящего времени;

- между датами введения новых требований и отменой действия одобрений, оформленных в соответствии с предыдущими требованиями, должен существовать разумный переходный период в соответствии с уже отработанной практикой в рамках КВТ ЕЭК ООН (при введении поправок к Правилам № 83 вплоть до 04-й серии одобрения, оформленные в соответствии с предшествующей серией поправок, не отменялись),

- ситуация, при которой дата официального введения новых требований предшествует дате их опубликования, вызывает проблемы юридического характера: до официального опубликования документа нет оснований для оформления Сообщений в соответствии с новыми требованиями; после официального опубликования новых требований – нет возможности оформить новые Сообщения с даты введения новых требований,

предлагаем изменить редакцию п. 11.1.3.1 Правил № 83 следующим образом:

«11.1.3.1. В соответствии с предписаниями пунктов 11.1.4, 11.1.5 и 11.1.6 Сообщения об официальном утверждении, выданные в соответствии с настоящими Правилами, включающими поправки серии 04, прекращают свое действие с **1 января 2004 года**, если страны-участники Соглашения, выдавшие Одобрение, не уведомят другие страны, применяющие эти Правила, что одобренные типы автомобилей удовлетворяют требованиям настоящих Правил в соответствии с предписаниями пункта 11.1.2.1».